



# SHALOM WEEK

Everfresh Supermarket

ת"ד

People, Produce, Perfection.

Free delivery Sun - Fri. Open 7:30 am Sun - Fri.

For weekly specials and to win a \$100 Everfresh gift card sign up at:  
Info@EverfreshSupermarket.com Tel: 516-773-4600

#49

VaYeLech

Tishrei 6, 5776 - September 19, 2015

## TORAH PORTION OF THE WEEK

VaYeLech begins with Moshe passing the torch of leadership to Yehoshua (Joshua). Moshe then gives Yehoshua a command/blessing which applies to every Jewish leader: "Be strong and brave. Do not be afraid or feel insecure before them. God your Lord is the One who is going with you, and He will not fail you nor forsake you." Moshe writes the entire Torah and gives it to the Cohanim and Elders. He then commands that in the future at the end of the Shmita (Sabbatical Year) the king should gather all the people during Succot festival and read to them the Torah so "... that they will hear and learn and fear the Lord your God and be careful to perform all the words of the Torah." The Almighty describes in a short paragraph the course of Jewish history (that's starting from Deuteronomy 31:16 for the curious). Lastly, before Moshe goes to "sleep with his forefathers," he assembles the people to teach them the song of Ha'azinu, the next weekly Torah portion, to remind them of the consequences of turning against the Almighty.

## TORAH LESSON OF THE WEEK

The Torah tells us that when the Jewish people come into the Land of Israel and have their own nation, the king should read the entire Torah in the presence of the entire nation every seven years. The Torah states, "Gather together the nation, the men and the women and the children and the stranger who is in your gates, in order that they should hear and in order that they should learn and they will fear the Almighty, your God, and they will observe and fulfill this entire Torah" (Deuteronomy 31:12). Children have a tendency to make noise and can easily disturb older people who are trying to listen. Why were they brought? Rashi, the great commentator, cites the Talmud (Chagiga 3a) that the young children were brought along in order to bring reward to their parents. How were the parents rewarded? In addition to the spiritual merit for bringing the children, the children themselves were impacted by the tremendous event of the gathering of the whole Jewish people and by the king reading the entire Torah. For the rest of their lives it will be imprinted on their souls the importance of the Torah to the entire people. This teaches us to do all that we can to teach children the importance of Torah at an early age. Every experience makes an impression; make certain to give your children many positive Torah experiences!

## HALACHOT TESHUVA

Following the sin of the Golden Calf, Moses pleaded with God to forgive the people. Finally on Yom Kippur, atonement was achieved and Moses brought the second set of Tablets down from Mount Sinai. From that day forward, every Yom Kippur carries with it a special power to cleanse our mistakes (both individually and collectively) and to wipe the slate clean. This is a 2-part process:

**(1) We do a process called teshuva** – literally "return." Teshuva involves four steps:

**Regret** – acknowledging that a mistake was made, and feeling regret at having squandered some of our potential.

**Cessation** – Talk is cheap, but stopping the harmful action shows a true commitment to change.

**Confession** – To make it more "real," we admit our mistake verbally, and ask forgiveness from anyone we may have harmed.

**Resolution** – We make a firm commitment not to repeat the harmful action in the future.

**(2) Though the combination of teshuva and Yom Kippur atones for transgressions against God, it does not automatically erase wrongs committed against other people. It is therefore the universal Jewish custom – some time before Yom Kippur – to apologize and seek forgiveness from any friend, relative, or acquaintance whom we may have harmed or insulted over the past year.**

## TEST YOUR JEWISH IQ : BOOK OF JONAH

1-When do we read Jonah on Yom Kippur?  
a- Musaf b-Mincha c-Neila

2-Jonah is set in Nineveh which was in which country?  
a-Babylon b-Syria c-Assyria

3-We read Jonah to emphasize what?  
a-Repentance b-Forgiveness c-Humility

## MAZAL TOVS

*Andy & Talia Levian for the birth of a girl*

*Jason & Monica Rahimi for the birth of a boy*

*Shahab & Malca Nabavian for the Barmitzvah of Ariel*

THIS ISSUE WAS DONATED BY

*The Livian family in memory of Miriam bat Yitzhak Livian*

**Traveling Salesman wanted for Jewelry Company in NY.**

\*Existing Customers and Territories available  
 \*Must be able to travel Monday-Thursday  
 Highly Motivated and Experience is a plus.  
 Call or e-mail Offer for more information  
**(516) 721-9593 Goodoffer@aol.com**

**Parkway  
 Printing  
 516  
 603 - 1714**

We Pay the **HIGHEST** Prices for  
 Gold, Diamonds, Coins & Watches.  
**NOOR DIAMOND**  
 66 West 47th St. BOOTHS 35-36  
**212-764-1818 www.NOORDIM.COM**  
 خریدار طلا ، الماس ، سکه ه ساعت



**The Jewish Leader**

In this week's portion, Moses passes the mantle of leadership to Joshua. It's a shame that Korach is not alive to see this. His rebellion in the desert was a complaint about Moses' supposed nepotism - Moses is the leader, his brother Aaron is the High Priest, etc. But when Moses hands out the biggest position of all, that of his successor, it goes to Joshua - a complete outsider, with no family or political connections. He is simply the best person for the job. We see something similar with Saul when he is appointed as the first king of Israel. He comes from nowhere. The prophet Samuel is told by God to appoint him, but no one - Samuel included - has ever heard of him.

What Jews value in a leader is very different than what one sees in the rest of the world. A leader is not chosen for his oratory. A Jewish leader is chosen for very different reasons. He is chosen for his humility. Moses and Saul had something in common: Neither was interested in the job. And that's what made them the ideal candidates. Because it's so hard for a leader to distinguish between his desire to serve the people and his desire to serve himself. The desire for honor and power are two of the strongest forces known to mankind and it is so easy to be seduced. If a leader has these desires before he even gets to office, he'll struggle all the more so once he's there.

Moses and Saul had the quality of humility, which meant that they had no interest in the power or the honor that came with their position. Once there, they were committed solely to serving the nation. Democracy has many, many advantages. But one of its great failings, almost wherever one looks, is that self-serving people are the most likely to reach the top. The Sages tell us why Joshua merited to become the leader: He would stay behind in the study hall at night and tidy the room. It was not beneath his dignity to do this because it was done in service of the nation. He did what needed to be done, when it needed to be done, no matter what people might think.

**ISRAEL'S SHEKEL BILLIONAIRES**

Patrick Drahi is the wealthiest person in Israel with NIS 60 billion, according to a 2015 ranking of the wealthiest Israelis by Forbes Magazine. For the first time since the list was published, all of the top 100 on the list are billionaires in shekel terms. The aggregate wealth of the 100 richest Israelis totals NIS 500 billion. In 2001, when Forbes first published the list of the 100 wealthiest Israelis, NIS 250 million was enough for a place on the list. Last year's threshold for the Forbes list was NIS 850 million. Drahi also headed last year's list. His wealth surged by NIS 25 billion this year, following a 150% leap in the share price of Altice, the communications company he controls that is listed on the stock exchange

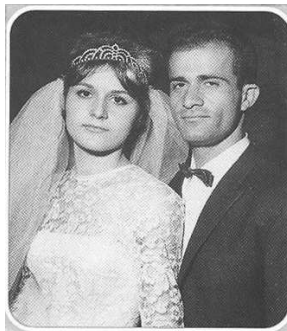
**ISRAEL IN THE NEWS**

in the Netherlands. In Israel, Drahi who also holds French citizenship, owns Hot. In second place is Eyal Ofer with NIS 34.3 billion, followed by the Wertheimer family with NIS 21.8 billion. Rounding out the list of the top 10 are Shari Arison with NIS 19.9 billion, Arnon Milchan - NIS 19.9 billion, Teddy Sagi - NIS 16.8 billion, Idan Ofer - NIS 14.7 billion, Yitzhak Tshuva - NIS 14.1 billion, Haim Saban - NIS 13.6 billion, and Eddie and Sol Zakay - NIS 12.8 billion

**ISRAEL REOPENS EGYPTIAN EMBASSY**

Israel has reopened its embassy in Cairo, four years after an angry mob stormed the embassy, leading to the evacuation

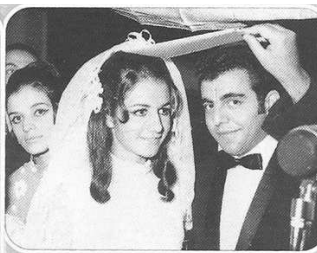
of Ambassador Yitzhak Levanon and the embassy staff. According to an announcement by the Israeli Ministry of Foreign Affairs, Dore Gold, director-general of the ministry, flew to Cairo to rededicate the embassy. "The Israeli embassy in Egypt is back in operation today," the ministry statement said. The current Israeli ambassador to Egypt, Haim Koren, was present at yesterday's ceremony, alongside an Egyptian diplomat and the US ambassador to Egypt. Relations between Israel and Egypt have warmed since the Egyptian army ousted Mohamed Morsi, who won election to president as a representative of the Muslim Brotherhood, in 2013. The two countries have a joint interest in prosecuting the war against radical Islamic forces in the Gaza Strip and the Sinai Peninsula.



شاهین و یعقوب اسماعیلی  
 کلوب عراقیها تهران - ۲۸ سپتامبر ۱۹۶۱  
*Shahin and Jacob Esnaeli  
 Tehran - sept. 28, 1961*



هلن و خسرو بنی لوی  
 کلوب عراقیها تهران - ۱۰ سپتامبر ۱۹۶۷  
*Helen and Khosrow Benelivi  
 Saqi Club, Tehran - sept. 10, 1967*



ژانت و بهرام (جو) حکیمیان  
 تهران - ۲۵ سپتامبر ۱۹۶۹  
*Janet and Bahram (Jov) Hakimian  
 Tehran - sept. 25, 1969*



امیر و هوشنگ رفیع نیا  
 هتل کموندور تهران - ۲۶ سپتامبر ۱۹۷۱  
*Amir and Hourang Rafinia  
 Comandor Hotel, Tehran  
 sept. 26, 1971*



پاتریشیا و اشکان عنایتیان  
 هانتینگتون هیلتون نیویورک - ۲۴ سپتامبر ۱۹۹۸  
*Patricia and Ashkan Enayatsan  
 Huntington Hilton, New York  
 - Sept. 24, 1998*

**Answers to Jewish IQ Test**

1-b 2-c 3-a

**September 21st**

Earliest Time for Tzitsit & Tefillin 5:48 am  
 Best Time for Shema Israel before 9:45 am

**Shabbat Ends 7:46 pm**

Earliest Time for Minchah 1:19 pm  
 Earliest Time for Arvit with Minyan 5:38 pm



سرنوشت به این صورت رقم زده بود که مشه ربنو بزرگترین رادمرد تاریخ روز هفتم آدار روزی که دنیا آمده بود از این جهان رحلت نماید.

اما روز آخر عمر این پیامبر محبوب پروردگار با دیگر افراد فرق داشت. در سن ۱۲۰ سالگی او هنوز هم فعال بوده و دست به عملی زد که هیچ بشری در روز آخر زندگانی خود آنرا انجام نداده است. مشه ربنو به دیدار تمام قبایل دوازده گانه خود رفته و کاری را که يك فرد جوان در مدت يك هفته بزمیت میتواند انجام دهد در مدت یکروز باتمام رساند. پس از سخنرانی مفصل ، مشه ربنو قوم را تبرک نموده و عهد پروردگار را با آنها دوباره تجدید نمود. مشه ربنو که هنوز در نهایت سلامتی جسم بسر میرد (دواریم ۲-: ۳۴) از جایگاه خیمه خود بیرون آمده و شخصا از قبایل اسرائیل بازدید نمود. از این سبط به آن سبط، مشه با مردمی که بانها عشق میورزند صحبت نموده و آنها را امیدواری میداد. بانها نوید میداد که هر چند بزودی ایشان را ترک خواهد نمود ولی یهوشوع آنها را به سرزمین موعود راهنمایی کرده و آنها باید از رهبر جدید خود تبعیت نمایند. مشه ربنو بانها گوشزد نمود که با ایمان کامل و شجاعت بسوی سرنوشت خود بروند و از هیچ قوم و قبیله ای در هراس نباشند چون ذات الهی با آنها بوده و ایشان را محافظت خواهد نمود. تا زمانی که آنها عهد پدران خود را با پروردگار محکم نگاه دارند، پروردگار نیز تمام ملل بت پرست را بدست آنها تسلیم خواهد نمود.

نکته : جالب است بدانیم که در زمان پادشاهان ، قوم به راههای بد منحرف گردیدند و فقط پس از آنکه تورای مشه را دوباره خواندند همگی توبه نموده و براه راست برگشتند.

پروردگار به مشه ربنو فرمان داد که عمر او در این دنیا باتمام رسیده و او باید یهوشوع را به چادر مقدس بیاورد تا اختیارات تام به او تفویض گردد. یهوشوع به همراه مشه ربنو به چادر ملاقات رفته ، پروردگار قسمتی از آینده را به آنها نمایان نمود. او برای آنها روشن فرمود که چطور نسلهای آتی به بت پرستی خواهند گروید و از قوانین الهی تخطی خواهند ورزید. چنین وضعی باعث میشود که خداوند نظر مبارک خود را از آنها پنهان نماید و از آنها فاصله بگیرد و در واقع آنها را در این جهان پر خطر تنها بگذارد. پروردگار عالم آگاه بود که در آینده ممکن است قوم یهود از خود سؤال نماید که چرا خداوند چنین زندگی شاق و پر تکلیفی را تنظیم نموده که در آن عدل و احسان الهی خوبی مشهود است پس این سرود را هنزینو میخوانند که در دواریم (۳۲: ۴۳ الی ۱: ۳۳) به نثر آمده است. در این سرود مکررا از عواقب وخیمی که شامل اشخاص خطاکار میشود یاد شده است. همه قوم آنگاه خواهند دانست هر آنچه به آنها وارد می آید ، بدست خودشان بوده و خود بوده اند که سرنوشت خود را رقم زده اند.

### سؤال - کیپور را با دعای "کل نیدره" شروع میکنیم.

#### اهمیت این دعا در چیست؟

جواب - کل نیدره دعائی است که در آن ما قسم خود را باطل میکنیم . این دعا بزبان "ارامی" تدوین شده بود. چون در بابل این زبانی بود که یهودیان صحبت میکردند. البته باید بخاطر داشت انگونه نذر و یا پیمانی را میشود باطل کرد که افراد دیگر در آن دخالت نداشته باشند. و بهرحال عهد و پیمان که با دیگران بسته شود در روز کیپور باطل نخواهد شد. بلکه فقط تعهدات خود شخص قابل باطل شدن میباشد. کل نیدره در زمان تجسس افکار در اسپانیا اهمیت بخصوص پیدا کرد. آنگاه تعداد زیادی از یهودیان بنام "مارانوز" تحت فشار شدید و برای فرار از مرگ تعهد کردند که

دست از دین بشویند. اما این افراد در ته قلب یهودی باقی مانده و به دین خود وفادار ماندند. آنها در روز کیپور بصورت مخفیانه جمع شده و "کل نیدره" را برای باطل شدن تعهدات انجام شده میخواندند. امروزه هنوز هم نوای "کل نیدره" ما را به اعماق تاریخ برده و یاد آن مصیبت کشیده ها را در خاطر زنده میکند.

#### سؤال - چرا کل نیدره سه بار تکرار میشود؟

جواب - بر طبق دستور تلمود اجزاء مهم تقیلا سه بار تکرار میشود. بنابراین تکرار "کل نیدره" اهمیت آنرا نشان میدهد. از طرفی ما آنرا تکرار میکنیم تا اگر افرادی بودند که دیر به کنیسا رسیدند بتوانند آنرا شنیده و تکرار کنند.

انسان دو نوع معلم دارد. آموزگار و روزگار.

هرچه با شیرینی از اولی نیاموزی ،

دومی با تلخی به تو می آموزد...

\*\*\*\*\*

ما آینه نیستیم. انسانیم !

مشک را گفتند: تو را یک عیب هست.

با هر که نشینی از بوی خوشت به او دهی.

گفت: زیرا که ننگرم با کی ام . به آن بنگرم که من کی ام

### سریات صیمانه به خانواده های

اندی و تالیا لیویان بمناسبت تولد نورسیده دختر

جیسون و مونیکا رحیمی بمناسبت تولد نورسیده پسر

شهاب و ملکا نبویان بمناسبت بر میتصوا ارییل

این شماره از طرف خانواده لیویان به یادبود  
میریام بت ایستخاک لیویان اهداء گردیده است.

**ABRAHAM S. MAZLOUMI, ESQ.**  
**Attorney & Counselor at Law**  
**Asset Protection**

**Sophisticated Trust & Estate Planning**  
**Tax Planning, Probate, Real Estate**  
**Elder Law & Medicaid Planning**



**MAZLOUMI LAW**  
**NEW YORK**

**175 East Shore Road, Great Neck, NY 11023**  
**Office (516) 466-Plan (7526) Mobile (516) 986-Plan (7526)**

**اوراهام مظلومی وکیل مشاور حقوقی**  
**حفاظت از اموال — امور انحصار وراثت و وصیت نامه**  
**تنظیم و برنامه ریزی کاهش مالیات بر ارث**  
**معاملات املاک مسکونی و تجاری — امور مالیاتی**  
**مشاور قانونی ساخوردگان و امور مربوط به مدیکید**  
**آمادگی برای دیدار در منزل**

**تورافلس**

**دکتر مایکل سلامت باد**

**دارای برد تخصصی از آکادمی پزشکی در بیماریهای داخلی**  
**ویزیت بیماران در منزل**

**Michael Salamatbad D.O.**  
**516-439-5060**

**615B Middle Neck Road Great Neck, NY 1102**  
**Available for Home Visits**

غروب روز سه شنبه آینده 22 سپتامبر یوم کبپور Yom kippour روز کفار و روزه بزرگ یهودیان آغاز می شود. ملت اسرائیل و یهودیان سراسر جهان از ساعتی پیش از غروب آفتاب آنروز تا ساعتی پس از غروب آفتاب روز بعد (چهارشنبه) تعینت می گیرند و برای نیایش به حضور پرورنگار و طلب بخشایش از او در کنیساها به عبادت می پردازند. یوم کبپور (روز طلب بخشایش)، که در دهم ماه تیشری - یعنی ده روز پس از روش هشتانا واقع می شود، یکی از مقدس ترین وقایع مذهبی یهود است. یهودیان از هنگامی که به رهبری و هدایت پدران باستانی خویش به صورت یک قوم متشکل درآمدند، این روز بزرگ را برگزار می کنند. در کتاب مقدس آمده است: روز دهم ماه تیشری عید خد-اوند است. در این روز همه کارهای خود را متوقف نمایند، از خوردن و آشامیدن بپرهیزند و به تطهیر روان خویش بپردازند. این روز، روز پاک کردن گناهان و اشتباهات است. هر سال در این روز اعمال خویش را به یاد آورید و از آنچه به راستی و درستی انجام نداده اید، طلب مغفرت نمایید. باشد که گناهان شما بخشوده گردد. عظمت و جلالی که در روز مقدس کبپور در کنیساها حکمفرمایی می کند، بیننده را به هیجان در می آورد. هنگامی که پیش نماز با صدای کشیده و پرطنین خود به تلاوت می پردازد، همه با خضوع و خشوع خم می شوند و کلمات را بنیال او تکرار می کنند. منظره هزاران نفر عبادت کنندگانی که صیصیت سفید را بر نوش دارند این عظمت را انوچندان می کند. برخی یهودیان آئین یوم کبپور را در برابر کتل همعروای برگزار می کنند. در روز کبپور یهودیان اعمال یک ساله خود را به یاد می آورند و خویشتر را برای سال نو و کردارهای نیک آماده می سازند. در این روز دوران اسارت مصر یکبار دیگر یادآوری می شود و یهودیان آرزو می کنند که هرگز طوق بندگی و برنگی دوباره بر دوش آنها نهاده نشود. آنها آرزو می کنند که همیشه از لذت زندگی کنند و از این هدیه بزرگ انسانی محروم نگردند. برای کشور نوحاسته اسرائیل و ملت تجدید حیات کرده آن یوم کبپور با خاطره حمله ناگهانی ارتش های مصر و سوریه به این کشور در سال 1973 تمام است. در این روز اعراب با زیرپا گذاشتن موازین مذهبی و قوانین اخلاقی، اسرائیل را از زمین و هوا و دریا مورد حمله قرار دادند- ولی رزمندگان دلوار اسرائیل جنگ را در حالی به پایان رسانیدند که ارتش اسرائیل در فاصله 100 کیلومتری از قاهره پایتخت مصر و فاصله 40 کیلومتری از دمشق پایتخت سوریه قرار داشت- و در نهایت، ارتش اسرائیل به چنان پیروزی و پیروزمندی دست یافت که در تاریخ جهان بیسابقه بود. ولی همین حمله غافلگیر کننده به اسرائیل و پایداری افسانه وار ارتش بود که سران عرب را بیش از پیش متقاعد ساخت که قادر به نهادم اسرائیل نیستند- محمد انور سادات نخستین رهبر عرب بود که به این واقعیت پی برد و دست دوستی اسرائیل را افشرد و با این کشور پیمان صلح امضا کرد و بالاخره جان خود را در این راه از دست داد. یوم کبپور روز توبه نیز نامیده می شود. در این روز یهودیان از گناهانی که مرتکب شده اند و خطاهایی که به آنها دست زده اند طلب بخشایش می کنند. بعضی از یهودیان یوم کبپور ردا سفید بر تن می نمایند که نمادی از پاکی و دوری از گناهان باشد. یهودیان اشکنازی یوم کبپور را روز شلمانی و ارتباط بین انسان و پرورنگار می دانند و در نیایشهای خود خطاها و گناهان خویش را یادآور شده و طلب بخشایش می کنند. یهودیان پیش از فرارسیدن یوم کبپور نزد آتانی می روند که شاید ستمی نسبت به آنها مرتکب شده باشند و از آنها پوزش می طلبند و بدهیهای خود را می پردازند و دین خود را ادا می کنند. نام دیگر یوم کبپور یوم هسلیخا Yom Haslikha روز پوزش است... از نخستین ساعات بعد از ظهر آذینه کبپور همه چیز در اسرائیل از حرکت باز می ایستد. رفت و آمد و تومبیلها در کشور اسرائیل متوقف می شود و همه برنامه های رادیویی و تلویزیونی قطع می گردد و مردمان بسیار کمی در خیابانها دیده می شوند. باورمندان تمام این روز را در کنیسا می گذرانند و به درگاه پرورنگار به نیایش می پردازند و ضمن آن که برای خویش طلب بخشایش می کنند، آرزو دارند که خد-اوند صلح و دوستی و برادری و همکاری را دوباره در جهان و بر جهانیان حاکم گرداند. آرزو کنیم که یهودیان در هر نقطه ای و هر کشوری زندگی می کنند از امنیت برخوردار گردند. و همانگونه که انبیاء یهود گفته اند: روزی فرارسد که دیگر کسی به روی کسی شمشیر نکشد و فن جنگ آموخته نشود.

**خبرهای اسرائیل و دنیای یهود \* نخست وزیر اسرائیل در**

سخنان خود در لندن در واکنش به اظهارات رهبر جمهوری اسلامی ایران که اسرائیل تا ۲۵ سال دیگر وجود نخواهد داشت، گفت این سخنان صریح آخرین توهم را برای کسانی که فکر می کردند با دستیابی به توافق اتمی با ایران، جمهوری اسلامی ممکن است دیدگاههای خود را نرم کند، از بین برد و همگان بار دیگر دیدند با یک خودکامه در تهران روبرو هستند. نخست وزیر اسرائیل گفت این کشور از بین نمی رود و قوی تر هم می شود.

\* آقای جو بایدن معاون رییس جمهوری آمریکا بار دیگر به اسرائیل «اطمینان» داد که در صورت وقوع خطر برای این کشور از حمایت و اشینگتن برخوردار خواهد شد. وی گفت آمریکا آماده گفت و گو با اسرائیل برای تامین نیازهای امنیتی این کشور است. وی گفت می خواهیم از اسرائیلی ها صاف و ساده بپرسیم: شما به چه چیزی نیاز دارید؟. همزمان، خانم هیلاری کلینتون نامزد حزب دموکرات نیز برای انتخابات ریاست جمهوری آمریکا به اظهارات روز گذشته رهبر ایران در مورد نابودی اسرائیل واکنش نشان داد. خانم کلینتون گفت این سخنان نشان می دهد که رژیم او برای از بین اسرائیل تا ۲۵ سال دیگر برنامه ریزی می کند اما آمریکا هرگز این اجازه را به ایران نخواهد داد.



مارگریت و عبدالرحیم دیلمانسان  
 تهران - ۲۰ سپتامبر ۱۹۵۱  
 Margrit and Abolashah Dilmansian  
 Tehran - Sept. 20, 1951



لینا و کامال لیوان  
 تهران - ۲۵ سپتامبر ۱۹۷۷  
 Lina and Kamal Litvan  
 Tehran - Sept. 25, 1977



شیلای و بن صیون نوردلخای  
 میلان - ۲۲ سپتامبر ۱۹۷۰  
 Sheila and Ben-Tzion Nordlekhai  
 Milan - Sep. 22, 1970



راخل و فرزاد دیلمانسان  
 ماربوت ۲۱ سپتامبر ۱۹۱۷  
 Rachel and Farouk Dilmansian  
 marriott Hotel - Sept. 21, 1997



هنگامه و سعید حکیمی (رجب زاده)  
 تپیل اسرائیل - ۲۲ سپتامبر ۱۹۸۶  
 Hongameh and Saeed Hakimi  
 (Rajabzadeh)  
 Temple Israel - Sept. 22, 1986

زودترین زمان صیصیت و تفیلین ۴۸: ۵ بهترین زمان برای شمع ایسرائیل تا ۹:۴۵  
 زودترین زمان مینخا ۱۹: ۱ بعدازظهر زودترین زمان عروبت با مینان ۵:۳۸  
 ۲۰ سپتامبر \_ ۲۶ سپتامبر  
 خروح شبات ۱۹/۲۰۱۵ / ۹ ساعت ۴۱: ۷: ورود شبات ۹/۲۵/۲۰۱۵ ساعت ۲۸:۶